

معرض تجارة السفر البريطانية 2007

< برمنغهام -
ديريك مكغوارتي

معرض تجارة السفر البريطانية الذي أقيم في مركز المعارض الوطني في برمنغهام هو الآن مناسبة كبيرة متكررة في آذار/مارس من كل عام. وتضم 400 شركة عارضة من إنجلترا وويلز واسكتلندا وإيرلندا. وهناك مساحة وفرصة للبحث عن مواقع الجذب السياحي أكثر مما يتوفر في سوق السفر العالمي في لندن. ويستقطب المعرض 4,000 مجموعة من منظمي الأسفار وغيرهم.



General view

منظر عام



London Theatres

جناح مسارح لندن

ستون هينج (مكان صخري قديم في بريطانيا). وتعتبر هاستينغز بذكرى معركة عام 1066 الذي هو تاريخ أغر في تاريخ بريطانيا وحدث ذلك بالقرب منها.

ركزت اسكتلندا على أديريه. بما في ذلك اليخت الملكي "بريطانيا" وبحيرة نيس. وعلى حدود اسكتلندا الجنوبية. هناك ديرهام ذات المواقع الجذابة الكثيرة. وأما بيايمش، فهو متحف مفتوح. وكثيرا ما يستخدم مسرحا للبرامج التلفزيونية. والمنطقة الغربية تضمنت منطقة البحيرات بجمالها الطبيعي. وبلاكبول وهي الرقم واحد في المنتجات. وأبرز ما في قسم ويلز هو سنودونيا. وهكذا فإن بريطانيا كلها حاضرة في المعرض.

محطة السكك الحديدية في برمنغهام هي في نفس الجُمع وقطارات شركة "فيرجن" تربطها مع الكثير من أجزاء المملكة المتحدة. ■

تم افتتاح المعرض من قبل وزيرة الثقافة تيسا جويل التي تكلمت عن أهمية الوعي بحجم وقيمة نحو 85 مليار جنيه استرليني التي يساهم بها اقتصاد الزوار في بريطانيا والذي تشكل السياحة الداخلية ما يعادل 80٪ منه. وسيستلم العام المقبل العلم الأولي إلى بريطانيا. ومع الاستعدادات لألعاب 2012 فسيكون هناك تركيز أكبر على زيارة العديد من مواقع الجذب السياحي. ركّز كريستوفر روديفغويس، رئيس مؤسسة "زوروا بريطانيا"، على الجانب الثقافي في التراث البريطاني. وأعلنت فيونا جيفرييس، مديرة المعرض، عن توفر المعلومات السياحية باللغات المتعددة وتكلمت عن دور السياحة في التقريب بين الناس.

شمل المعرض هيئات سياحية، ووجهات جذابة منفردة، ومحلات الإقامة وشركات النقل. ولا يتسع المجال لذكرها جميعا ولكن نختار القليل منها لكثرة العروض.

احتلت لندن دورا بارزا. فقد جرى الترويج للقصور الملكية، ورحلات نهر التايمز، والمسارح، و"ملكة الغوريلا" الجديدة في حديقة الحيوان، وتوت عنخ آمون في معرض القبة في تشرين الثاني/نوفمبر. ريف شكسبير ووارويك هما في جناح قلب انكلترا. وفي الغرب، قدمت بريستول عروضاً جديدة تتعلق بتجارة الرقيق. بينما عرض الجنوب الغابات الجديدة، والمدن التاريخية، مثل وانثيسستر، بورتسموث واكسفورد. وارتبطت سالزبيري مع

BTTF

British Travel Trade Fair - 2007

> Birmingham-
Derick McGroarty

The British Travel Trade Fair at Birmingham NEC now a regular major event in March, has extensive cover of 400 exhibitors from England, Wales, Scotland and Ireland. There is more space and opportunity to discuss attractions in detail than at WTM. It attracts 4,000 group travel organizers and others.

Opening the show the Minister for Culture, Tessa Jowell spoke of the awareness of the size, value and importance of Britain's £85 billion visitor economy, 80% from domestic tourism. Next year the Olympic flag will be handed to Britain and with the build up to the 2012 Games there will be a greater focus for visiting our many tourist attractions. Christopher Rodeigues, Chairman of "Visit Britain" emphasized the cultural side of British Heritage, and Fiona Jefferies, MD, BTTF, spoke about multilingual information now available and how tourism drew people together. Exhibitors include tourist bodies, individual

attractions, accommodation and transport. It is difficult to select but a few of the vast displays.

London is prominent, promoting the Royal Palaces, River Thames cruises, theatres, the new "Gorilla Kingdom" at London Zoo and the Tutankhamen exhibition at the Dome in November.

Shakespeare Country and Warwick feature in the Heart of England. In the West, Bristol offers new exhibitions related to the slave trade whilst the South covers the New Forest, historic Winchester Portsmouth and Oxford. Salisbury is linked with the much older Stonehenge. 1066 a key date in

British history is detailed at the battle near Hastings.

Scotland concentrates on Edinburgh, including the Royal Yacht Britannia and Loch Ness. South of the border, Durham has many attractions. Beamish, an open air museum, is often used as a television stage set. The West side contains the Lake District with natural beauty and Blackpool the No1 holiday resort. Prominent in the Wales section is Snowdonia. Britain is all there on show at BTTF.

The railway station at Birmingham International is in the same complex and well served by Virgin Trains from many parts of UK. ■



Entrance

المدخل



Fiona Jefferies, MD

فيونا جيفري مديره المعرض